

**Пояснення слів**

*Академік* — тут: студент.

*Англез* — святковий одяг для візиту.

*Бешверуватися* — скаржитися.

*Бодня* — діжка.

*Бунда* — верхній одяг із саморобного сукна.

*Вагуватися* — вагатися.

*Варіят* — божевільний.

*Вахенібунк* — військові заняття.

*Велебний* — преподобний.

*Верета* — рядно.

*Вигулити* — видурити.

*Видаток* — врожай.

*Вимова* — умова.

*Вихіснувати* — використати

(від “хосен” — користь, вигода).

*Відказувати* — нарікати, виявляти невдоволення.

*Відумершина* — родинна спадщина.

*Водно* — постійно, повсякчас.

*Возний* — судовий пристав, нижчий службовець суду.

*Восько* — військо.

*Вниматися* — втихомирюватися.

*Гаралиця* — білка.

*Гарбата* — чай.

*Глагоїти* — залагоджувати, примирювати.

*Глотитися* — товпитися

(від “глота” — натовп, тиск).

*Гостинець* — битий шлях.

*Грань* — жар.

*Грижа* — журба, біль.

*Двірець* — вокзал.

*Делькотіти* — тремтіти, труситися.

*Дзигарі* — тут: сигари.

*Доглупатися* — прийти на думку, додуматися.

*Дозріти* — доглянути.

*Дописувати* — тут: служити.

*Дорожитися* — набивати собі ціну.

*Дримба* — гуцульський губний музичний інструмент.

*Засідатель* (дібр) — управитель господарства.

*Загирити* — занапастити, втратити, загубити.

*Заглагоїти* — вговорити, умовити, заспокоїти, втихомирити.

*Займити* — погнати.

*Заряд* — управа, керування; заряд цілої господарки — ведення всього господарства.

*Зарядити* — зробити розпорядження, потурбуватися про щось.

*Затичити* (хату) — прикрасити зеленню.

*Збиточна* — пустотлива.

*Збиточники* — пустотники, витівники,

*Згірдливий* — образливий.

*Зіправди* — справді, таки-так.

*Злісний* — лісничий.

*Інклюз* — чудодійна сила.

*Інспекти* — шиби для розсадників.

*Іритуватися* — сердитися, гніватися.

*Кабат* — військова куртка.

*Каглянка* — ганчір'яна затичка для закривання печі, димоходу (від “кагла” — димохід).

*Каденція* — засідання.

*Кантичка* — книжечка з церковними піснями; співати з кантички — співати по нотах.

*Канцеліст* — службовець.

*Каня* — хижий птах, шуліка.

*Карчило* — карк, потилиця.

*Катехит* — священник.

*Ковнір золотий* — відзнака високих урядовців.

*Ковтки* — сережки.

*Ковтунуватий* — збитий в пасма.

*Коміть* — стрімголов.

*Компанія* — рота.

*Контетуватися* — вдовольнятися.

*Крижі* — спина, попереk.

*Кримінал* — в'язниця, тюрма.

*Ленунк* — солдатська платня.

*Маршалок* (повітової ради) — високий урядовець.

*Матура* — іспити за гімназію.

*Набезпечне* — напевно, безсумнівно.

*На вандер* — у мандри.

*Надужиття* — зловживання.

*Начерати* — набирати, начерпувати.

*Наліг* — погана звичка.

*Нарік* — наступного року.

*Нароковувати* (вироковувати) — йти до війська.

*Наустити* — нашттовхнути на щось, підказати якусь думку.

*Носитися* — одягатися, вбиратися (від “ноша” — одяг).

*Не зрадитися* — не обмовитись.

*Негліж* — спідня білизна.

*Незбитий* (доказ) — незаперечний.

*Непривичний* — без навиків.

*Опришок* — тут: негідник.

*Отаксувати* (шкоду) — оцінити, наскільки завдано шкоди (від слова “такса”).

*Ошуст* — ошуканець, обдурювач, дурисвіт.

*Пазити* — глядіти, стерегти.

*Під* — горище.

*Плебанія* — оселя (хата) священика.

*Побабчене* (лице) — чоловіче обличчя з рисами старої баби.

*Повторачити* — повторяти.

*Подення* — основа під снопами.

*Позма* — нелад, шкода.

*Пожиткування* — споживання.

*Постава* — тут: намір, думка, переконання.

*Похатник* (міський) — службовець, який не має власної хати.

*Правибори* — обирання виборців для голосування від імені тієї чи іншої громади за посла до австрійського парламенту чи краевого сейму.

*Присюди* — присідання (одна з фігур танцю, наприклад, аркана).

*Притика* — причина.

*Причка* — лиха пригода.

*Пропінаційна* (оплата) — оплата за право торгувати горілкою.

*Противенство* — противага.

*Прусси* — Німеччина.

*Публіка* — ганьба, сором.

*Пуцувати* — чистити.

*Пхоховник* — перекручене “порохівник”, довга біла полотняна сорочка, плащ.

*Прятати* — робити порядок.

*Рата* — виплата грошей у певний реченець.

*Реверенда* — ряса.

*Рекурс* — прохання, клопотання (в судових справах).

*Ригорози* — іспити.

*Ріще* — хмиз.

*Розчінканий* — розхристаний.

*Росходилося о те...* — йшлося про те...

*Сардак* — свита з домотканого сукна.

*Сепаратка* — окрема кімната в ресторанах і кав’ярнях.

*Служба* — слуги, обслуга.

*Сотик* — дрібний гріш вартістю близько півкопійки.

*Спацер* — прогулянка.

*Спіжарка* — комірчина.

*Старунок* — здобування (від “старатися” — здобувати).

*Стрик* — дядько.

*Тарката* (вереня) — різнокольорове, картате рядно.

*Тета* — тітка.

*Торгівля* — крамниця, дешевий ресторан.

*Тотус з контрою* — назва гри в карти.

*Трепета* — осика.

*Троца* — очерет.

*Трудний* — змучений.

*Уняти* — відібрати, зменшити.

*Укритий* — прихований.

*Урльоп* — відпустка.

*Фамілія* — родина.

*Фасувати.* — отримувати.

*Феник* — шеляг.

*Фіра* — підвода, віз.

*Фрайтер* — сфрейтор.

*Хідник* — тротуар.

*Хрунь* — зрадник, перекинчик; так називали виборця, який продавав свій голос, зраджував громаду.

*Ціха* — риса, прикмета, ознака.

*Чатиння* — соснові голки.

*Чічки* — квіти.

*Шаржа* — військовий чин, звання.

*Шпуряти* — шпурляти, кидати.

*Штрозак* — мішок, набитий сіном або соломною.